

18 PIÈCES DE PATRON

1 DEVANT - A

2 DOS - A

3 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE L'ENCOLURE - A

4 DEVANT ET DOS - B

5 PAREMENTURE DEVANT ET DOS - B

6 DEVANT - C

7 CÔTÉ DEVANT SUPÉRIEUR - C

8 CÔTÉ DEVANT INFÉRIEUR - C

9 DOS - C

10 CÔTÉ DOS - C

11 POCHE DOS - C

12 PAREMENTURE DE BRAGUETTE - C

13 BRAGUETTE - C

14 CEINTURE DEVANT DROIT - C

15 CEINTURE DEVANT GAUCHE - C

16 CEINTURE DOS - C

17 PAREMENTURE D'OURLET DEVANT - C

18 PAREMENTURE D'OURLET DOS - C

Plans de Coupe



patron côté imprimé sur le dessous



patron côté imprimé sur le dessus

Envers du patron



VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
FOLD= PLIURE
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

Instructions de Couture

CODE

ENDROITE	ENVERS	• ENTOILAGE •	// DOUBLURE CÔTÉ DROIT //	// DOUBLURE LEVRES DU TISSU //
----------	--------	---------------	---------------------------	--------------------------------

SIMPLEMENT LES MEILLEURES TECHNIQUES DE COUTURE... POUR DES TRICOTS

- Utilisez une aiguille à pointe bille ou stretch.
- Diminuez la pression du pied-de-biche pour les tricots plus épais pour chandail ; augmentez-la pour les tricots pour lingerie.

- Les tricots extensibles ont besoin de coutures assez souples pour "tomber" avec le tissu. Vous pouvez les coudre au point droit (en étendant légèrement le tissu au fur et à mesure), au point zigzag étroit, avec un des points extensibles à la machine, ou à la surjeteuse.

- Quelques tricots ont besoin de très peu de repassage ou même il ne faut pas les presser au fur et à mesure. Utilisez le réglage de température convenable. Pressez légèrement ou utilisez de la vapeur.

- Pour empêcher que les coutures d'épaule se détendent, épinglez le centre du ruban d'ourlet, de l'élastique transparent ou du galon croisé le long de la ligne de couture sur les bords de l'épaule du devant, puis piquez les coutures d'épaule.

- Les bords non finis de l'ourlet et des parementures peuvent rester sans finition, au moins que vous utilisez une surjeteuse.

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

PIQUER LE BORD – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "**comment piquer le bord**".

FINIR - reportez-vous à la vidéo Coutures : "**comment faire la finition des valeurs de couture**".

OURLET ÉTROIT - reportez-vous à la vidéo Ourlets : "**coudre des ourlets étroits**".

RENFORCER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "**comment renforcer les coutures**".

PIQÛRE DE SOUTIEN - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "**comment faire une piqûre de soutien**".

PIQUER DANS LE SILLON - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment piquer dans le sillon".

FIXER- reportez-vous à la vidéo Points à la main : "**comment fixer**".

SURPIQUER- reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "**comment faire une surpiqûre**".

COUPER LA COUTURE- reportez-vous à la vidéo "**comment couper, cranter et dégrader les coutures**".

SOUS-PIQUER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "**comment faire une sous-piqûre**".

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://www.simplicity.com/sewingtutorials).

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ DES COUTURES DE 1.5 CM ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

HAUT A

- Piquez le DEVANT (1) et le DOS (2) sur les épaules et les côtés.
- Faites un **OURLET ÉTROIT** de 1.5 cm sur l'emmanchure gauche.
- Pressez le bord de l'encolure vers l'intérieur le long de la ligne de coulisse.
Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini intérieur.
Piquez près du bord inférieur de la coulisse, en laissant une ouverture sur le dos près de la couture du côté droit pour enfiler l'élastique.
- Couper un morceau d'élastique de la longueur du guide pour élastique de l'encolure (13).
Enfilez l'élastique dans l'ouverture de la coulisse.
Superposez 1.5 cm des bouts.
Piquez ensemble solidement, comme illustré ; égalisez les bouts.
- Piquez en fermant l'ouverture, en étendant l'élastique lors de la piqûre.
Distribuez l'ampleur également.
ASTUCE - pour vous assurer que l'élastique ne soit pas tordu au moment de porter le vêtement, piquez à travers toute l'épaisseur de la coulisse dans le sillon de chaque couture.
- Relevez au fer 3.8 cm sur le bord inférieur du haut.
Piquez à 6 mm du bord non fini.

B BOLÉRO

- Piquez la couture du milieu dos des pièces du devant et dos (4), en faisant coïncider les encoches triples.

2. Posez l'entoilage sur l'ENVERS des pièces de la parementure devant et dos (5).
Piquez les pièces ensemble au niveau de la couture du milieu dos, en faisant coïncider les encoches.
Piquez à 6 mm du bord, rentrer le long de la piqûre et pressez.

3. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la parementure sur le bord de l'encolure du boléro, en faisant coïncider les coutures. Piquez.
COUPEZ la couture ; cranter les courbes.

4. Retournez la parementure vers l'intérieur ; pressez.

5. Endroit contre endroit, pliez le boléro le long de l'épaule et du dessus de bras, en faisant coïncider les encoches et ayant les bords non finis au même niveau.
Piquez toute la couture de dessous de bras, en faisant coïncider les encoches.
RENFORCEZ la courbe. Cranter les courbes si nécessaire.

6. Retournez la parementure vers l'EXTÉRIEUR. Piquez à travers la parementure exactement à 3.8 cm au-dessus du bord inférieur. Égalisez la parementure près de la piqûre.
Coupez le boléro à 1.5 cm du bord intérieur de la parementure.

7. **SOUS-PIQUEZ** la parementure aussi loin que possible. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR ; pressez, en relevant au fer un ourlet de 3.8 cm.
Épinglez la parementure en place ; **PIQUEZ LE BORD** sur le bord intérieur pressé.
Piquez l'ourlet en place à 6 mm du bord non fini entre la piqûre de la parementure.
ASTUCE – si vous préférez, bâtissez à la main la parementure en place sur l'ENVERS et **SURPIQUEZ** sur l'ENDROIT.

8. Rentrez au fer 5.7 cm sur le bord inférieur de la manche.
Piquez l'ourlet en place à 6 mm du bord non fini.

PANTALON C

NOTE : *Le pantalon se porte 2.5 cm au-dessous de la taille.*

1. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur des pièces du devant (6) dans le sens des flèches.
Reportez la ligne de piqûre sur le devant droit vers l'EXTÉRIEUR avec un marqueur à tissu soluble dans l'eau OU en bâtissant à la main. Ceci servira comme un guide pour piquer la braguette plus tard.
Pour **RENFORCER** le devant droit, piquez sur la ligne de couture sur environ 2.5 cm de chaque côté du grand pois, en piquant à travers le grand pois.

2. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les pièces du devant ensemble, en faisant coïncider les grands pois. Piquez la couture du milieu devant entre l'encoche et le grand pois. Piquez au point arrière sur le pois pour renforcer la couture.

3. Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS de la parementure de braguette (12), en suivant la notice d'utilisation. **FINISSEZ** le bord extérieur de la parementure de braguette droite. Épinglez la parementure de braguette sur le devant droit. Piquez. **COUPEZ. SOUS-PIQUEZ** la parementure de braguette. Retournez la parementure vers l'intérieur.

***NOTE** : La fermeture à glissière est plus longue que l'ouverture de la fermeture et sera ajustée après poser la fermeture.*

4. Ouvrez la braguette. Placez la fermeture fermée vers le bas par-dessus la braguette avec l'extrémité de la patte de la fermeture à 2.5 cm au-dessous du bord supérieur et le ruban de la fermeture étendu 6 mm par-dessus la couture de la braguette, comme illustré. Piquez la fermeture sur le bord DROIT du ruban du bord supérieur jusqu'au bord inférieur de la braguette, comme illustré, en utilisant un pied à fermeture réglable. L'extrémité inférieure de la braguette s'étendra au-dessous de l'extrémité inférieure de la braguette. NE coupez PAS l'excédent cette fois.

5. Retournez la braguette vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Épinglez la braguette en place. Rentrez au fer 1 cm sur le bord du devant GAUCHE au-dessus du grand pois.

6. Ouvrez la fermeture à glissière. Épinglez le devant GAUCHE par-dessus le ruban de la fermeture près de dents. Bâissez. Une fois la fermeture fermée, le devant DROIT se superposera 6 mm au devant GAUCHE et les grands pois sur l'extrémité inférieure de l'ouverture doivent coïncider. Fermez la fermeture et assurez-vous que la fermeture soit alignée sur les deux devants.

7. Posez l'entoilage thermocollant sur l'envers de la braguette (13). Pliez la braguette en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS, ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez à la machine les bords non finis. Pressez. Finissez le bord à encoche au point zigzag ou surjetez.

8. Ouvrez la fermeture. Épinglez le bord du devant GAUCHE par-dessus le bord à encoche de la sous-patte, ayant les bords supérieurs au même niveau et la spirale juste par-dessus la ligne de couture. Bâissez à travers toute l'épaisseur du bord supérieur jusqu'au grand pois.

Fermez la fermeture et pressez légèrement en place en utilisant une pattemouille.

Sur l'ENDROIT, vérifiez pour vous assurer que la braguette et la sous-patte restent doucement en place. Ouvrez la fermeture et piquez le côté GAUCHE en place le long du faufil, en utilisant un pied à fermeture réglable.

9. Fermez la fermeture. Sur l'ENVERS, pliez la sous-patte dos et épinglez à l'opposé de sorte qu'elle ne reste pas prise dans la piqûre de la braguette.

10. Sur l'ENDROIT, bâtissez à la main la braguette en place le long de la ligne de piqûre marquée. Enlevez l'épingle de la braguette. Piquez la braguette en place le long du faufil, en utilisant un pied à fermeture réglable ; piquez au point arrière sur l'extrémité inférieure pour renforcer. Enlevez le bâti.

11. Retournez la sous-patte dos en place. Sur l'ENVERS, bâtissez à la main la braguette et la sous-patte ensemble sur le bord inférieur, comme illustré. Recoupez l'excédent de ruban de la fermeture au même niveau que le bord inférieur de la braguette.

12. Sur l'ENDROIT, piquez une barrette de renfort sur l'extrémité inférieure de la braguette à travers toute l'épaisseur. **ASTUCE** – enfermez l'extrémité inférieure de la fermeture entre les pliures d'une petite pièce du biais.

13. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur et inférieur des pièces du côté devant supérieur (7), dans le sens des flèches. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur des pièces du côté devant inférieur (8), de la même façon.

14. Piquez le devant inférieur sur le devant supérieur, en faisant coïncider les encoches doubles. Pressez la couture vers le devant supérieur.

15. SURPIQUEZ le bord inférieur du devant supérieur.

16. Piquez le côté devant et le devant, en faisant coïncider les encoches simples. Pressez la couture vers le devant.

17. SURPIQUEZ la couture intérieure du devant, comme illustré.

18. Piquez le dos (9) et le côté dos (10), en faisant coïncider les encoches doubles. Pressez la couture vers le dos.

19. Rentrez au fer 6 mm sur le bord supérieur des pièces de la poche (11). Retournez le bord supérieur vers l'EXTÉRIEUR le long de la ligne de pliure, en formant la parementure. Piquez le long de la ligne de couture sur les bords non finis. Pour soutenir le bord arrondi de la poche, piquez à 6 mm DANS la ligne de couture, à grands points. Coupez la valeur de couture dans la zone de la parementure à 6 mm.

20. Retournez les coins à l'ENDROIT, en retournant la parementure vers l'ENVERS ; pressez, en rentrant au fer les bords non finis le long de la piqûre. Tirez sur le faufil pour donner forme à la courbe. Pour supprimer le volume, coupez l'ampleur en faisant de encoches sur la valeur de couture le long des courbes aussi loin que le faufil. Bâissez la parementure près du bord intérieur. Sur l'endroit, **SURPIQUEZ** le long du faufil.

21. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur du dos, dans le sens de la flèche. **SURPIQUEZ** la couture intérieure du dos, comme illustré. Épinglez la poche sur le dos, en faisant coïncider les grands pois. **PIQUEZ LE BORD** sur les bords du côté et inférieur.

22. Piquez le devant et le dos sur les coutures intérieures.

23. Épinglez le reste de la couture du milieu, en faisant coïncider les coutures intérieures de la jambe et les encoches. Piquez. **RENFORCEZ** la couture.

24. Piquez le dos et le devant sur les coutures latérales.

25. Posez l'entoilage thermocollant sur l'envers des pièces de la ceinture devant droit (14), de la ceinture devant gauche (15) et de la ceinture dos (16). Piquez la couture du milieu dos des pièces de la ceinture dos, en faisant coïncider les encoches triples. Piquez les ceintures gauche et droite sur le dos, en faisant coïncider les encoches simples. Les pièces restantes de la ceinture seront utilisées pour les parementures.

26. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la ceinture sur le bord supérieur du pantalon, en faisant coïncider les coutures, les milieux devant et les lignes de piqûre (les bords du devant de la ceinture s'étendront 1.5 cm au-delà des bords finis du pantalon). Piquez. **COUPEZ** la couture ; crantez les courbes si nécessaire. Pressez la couture vers la bande.

27. Piquez les coutures des pièces de la parementure de ceinture. Piquez à 1.3 cm du bord inférieur sans encoche. Rentrez au fer le long de la piqûre, en répartissant l'ampleur le long des courbes.

28. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la parementure sur la ceinture, en faisant coïncider les coutures et les milieux. Piquez les bords du devant et supérieur. **COUPEZ** la couture et biaisez les coins. Crantez les courbes si nécessaire.

29. SOUS-PIQUEZ la parementure aussi loin que possible. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure à 3 mm par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, en saisissant la parementure sur l'ENVERS le long de la ligne de couture. **ASTUCE** – pour intégrer les points dans le sillon de la couture, essayez en utilisant un pied à fermeture, en étendant aux doigts le pantalon et la ceinture à l'opposé de la couture.

30. Faites les boutonsnières sur les marques de l'extrémité DROITE de la ceinture. Superposez la ceinture DROITE à la GAUCHE, en faisant coïncider les milieux du devant. Cousez les boutons sur l'extrémité GAUCHE de la ceinture sous les boutonsnières.

31. Piquez la parementure d'ourlet devant (17) sur la parementure d'ourlet dos (18), en faisant coïncider les encoches. Piquez à 6 mm du bord sans encoche. Rentrez le long de la piqûre et pressez.

32. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la parementure sur le bord inférieur du pantalon, en faisant coïncider les coutures et les encoches. Piquez. **COUPEZ** la couture.

33. SOUS-PIQUEZ la parementure. Retournez la parementure vers l'intérieur ; pressez. Épinglez la parementure en place et **PIQUEZ LE BORD** près du bord intérieur pressé. **ASTUCE** – si vous préférez, bâtissez à la main la parementure en place sur l'ENVERS et **SURPIQUEZ** sur l'ENDROIT.

Simplicity® S9925

GERMAN

18 TEILE

1 VORDERTEIL - A

2 RÜCKENTEIL - A

3 GUMMIFÜHRUNG FÜR HALSAUSSCHNITT - A

4 VORDER- UND RÜCKENTEIL - B

5 VORD. UND RÜCKW. BESATZ - B

6 VORDERTEIL - C

7 OBERES SEITL. VORDERTEIL- C

8 UNTERES SEITL. VORDERTEIL - C

9 RÜCKENTEIL - C

10 SEITL. RÜCKENTEIL- C

11 GESÄSSTASCHE - C

12 HOSENSCHLITZBESATZ - C

13 HOSENSCHLITZ - C

14 RECHTER VORD. BUND - C

15 LINKER VORD. BUND C

16 RÜCKW. BUND - C

17 VORD. SAUMBESATZ- C

18 RÜCKW. SAUMSBESATZ - C

Zuschneideplan



POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖÖSENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSpricht

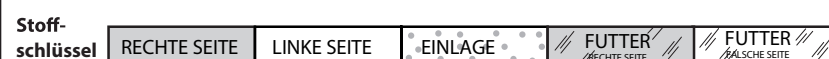
SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)

SEL. (S)= WEBKANTE(N)

FOLD= STOFFBRUCH

SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

Nähanleitung



EINFACH DIE BESTEN NÄHTECHNIKEN... FÜR STRICKWAREN

- Verwenden Sie eine Kugelspitze oder eine Stretchnadel.
- Verringern Sie den Druck auf den Nähfuß für schwere Pullover; erhöhen Sie den Druck für Wäschestücke.

- Dehnbare Strickwaren brauchen Nähte, die so geschmeidig sind, dass sie mit dem Stoff "nachgeben". Sie können sie mit Geradstichen (die den Stoff beim Nähen leicht dehnen), schmalen Zickzackstichen oder einem der in vielen herkömmlichen Maschinen eingebauten Stretchstiche oder mit Ihrem Serger nähen.

- Manche Strickwaren müssen beim Nähen nur wenig oder gar nicht gebügelt werden. Verwenden Sie die entsprechende Temperatureinstellung. Bügeln Sie nur leicht oder verwenden Sie Dampf.

- Um zu verhindern, dass sich die Schulternähte dehnen, stecken Sie die Mitte des Saumbands, des durchsichtigen Gummibands oder des Körperbands entlang der Nahtlinie an den vorderen Schulterkanten fest und nähen Sie dann die Schulternähte.

- Die Schnittkanten des Saums und der Besätze bleiben offen, es sei denn, Sie verwenden einen Serger.

Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

KNAPPKANTIG STEPPEN - siehe Maschinenstiche: "Wie man knappkantig steppt" Video.

VERSÄUBERN - siehe Nähte: „Wie man die Nahtzugaben versäubert" Video.

SCHMALER SAUM - siehe Säume: "Schmale Säume nähen" Video.

VERSTÄRKEN - siehe Maschinenstiche: „Verstärken“ Video.

FESTSTEBBEN - siehe Maschinenstiche: "Wie man einen Steppstich macht" Video.

IN DER RILLE NÄHEN - siehe Maschinestiche: Video "Wie man in der Rille näht".

HEFTEN - siehe Handstiche: Video "Wie man heftet".

ABSTEBBEN - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man absteppt".

BESCHNEIDEN - siehe Video: "Beschneiden, Einschneiden und Überlagern von Nähten".

UNTERSTEBBEN - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man untersteppt".

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

TOP A

1. Nähen Sie das VORDERTEIL (1) an das RÜCKENTEIL (2) an den Schultern und Seiten.
2. Nähen Sie einen 1.5 cm **SCHMALEN SAUM** am linken Armausschnitt.
3. Bügeln Sie die Halskante entlang der Tunnellinie nach innen. Bügeln Sie unter 6 mm an der inneren Schnittkante. Nähen Sie dicht an der Unterkante des Tunnels, lassen Sie dabei auf der Rückseite nahe der rechten Seitennaht eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibands.
4. Schneiden Sie ein Stück Gummiband auf die Länge der Gummiführung für den Halsausschnitt (13) ab. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung des Tunnelzugs ein. Überlappen Sie die Enden 1.5 cm. Nähen Sie, wie gezeigt, fest zusammen; schneiden Sie die Enden zurück.
5. Nähen Sie die Öffnung zu, wobei Sie das Gummiband beim Nähen dehnen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig. **TIPP:** Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.
6. Bügeln Sie die untere Kante des TOP 3.8 cm hoch. Nähen Sie mit der Maschine 6 mm von der Schnittkante entfernt.

B SHRUG

1. Nähen Sie die hintere Mittellaht von Vorder- und Rückenteil (4), wobei die dreifachen Kerben übereinstimmen.

2. Bringen Sie Einlage auf der LINKEN Seite der vorderen und rückw. Besatzteile (5) an. Nähen Sie die Teile an der hinteren Mittellaht zusammen, wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie 6 mm von der Kante entfernt, drehen Sie entlang der Naht nach unten und bügeln.
3. Stecken Sie den Besatz auf die Halsausschnittkante des Shrugs rechts auf rechts und mit ebenen Schnittkanten, wobei die Nähte übereinstimmen. Nähen Sie. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.

4. Wenden Sie den Besatz nach innen; bügeln Sie.

5. Rechts auf rechts entlang der Schulter und des Überarms falten, wobei die Kerben übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie die gesamte Unterarmnaht, wobei die Kerben übereinstimmen. **VERSTÄRKEN** Sie die Kurve. Schneiden Sie Kurven ein, falls erforderlich.

6. Wenden Sie den Besatz auf die AUSSENSEITE. Nähen Sie genau 3.8 cm oberhalb der Unterkante über den Besatz. Beschneiden Sie den Besatz dicht an der Naht. Beschneiden Sie den Schrug bis auf 1.5 cm an der Innenkante des Besatzes.

7. **STEBBEN** Sie den Besatz so weit wie möglich **UNTER**. Wenden Sie den Besatz nach INNEN und bügeln Sie den Saum 3.8 cm hoch. Stecken Sie den Besatz fest; **STEBBEN** Sie die innere gebügelte Kante **KNAPPKANTIG**. Nähen Sie den Saum 6 mm von der Schnittkante entfernt Besatznaht. **TIPP:** Wenn Sie es vorziehen, können Sie den Besatz auf der INNENSEITE mit der Hand heften und auf der AUSSENSEITE **ABSTEBBEN**.

8. Bügeln Sie unter 5.7 cm an der unteren Ärmelkante. Nähen Sie den Saum 6 mm von der Schnittkante entfernt fest.

HOSE C

HINWEIS: Die Hose wird 2.5 cm unterhalb der Taille getragen.

1. **STEBBEN** Sie die Oberkante der Vorderteile (6) in der Pfeilrichtung **FEST**. Übertragen Sie die Nahtlinie auf dem rechten Vorderteil auf die AUSSENSEITE mit einem wasserlöslichen Stoffmarkierungsstift ODER durch Heften von Hand. Dies dient später als Orientierungshilfe für die Schlitznaht. Um das rechte Vorderteil zu **VERSTÄRKEN**, nähen Sie entlang der Nahtlinie etwa 2.5 cm auf jeder Seite des großen Punktes, wobei Sie durch den großen Punkt nähen.

- 2.** Stecken Sie RECHTS AUF RECHTS die Vorderteile, sodass die großen Punkte passen. Nähen Sie die vordere Mittelnaht zwischen Kerbe und großem Punkt. Steppen Sie mit Rückstichen am Punkt, um die Naht zu verstärken.
- 3.** Bringen Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers eine aufbügelbare Einlage auf der LINKEN Seite des Hosenschlitzbesatzes (12) an.
VERSÄÜBERN Sie die Außenkante des rechten Hosenschlitzbesatzes. Stecken Sie den Hosenschlitzbesatz auf das rechte Vorderteil. Nähen Sie.
BESCHNEIDEN STEPPEN Sie den Hosenschlitzbesatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz nach innen.

HINWEIS: Der Reißverschluss ist länger als die Reißverschlussöffnung und wird nach dem Einsetzen des Reißverschlusses angepasst.

- 4.** Öffnen Sie den Schlitz. Legen Sie den geschlossenen Reißverschluss mit der Vorderseite nach unten über den Schlitz, wobei sich das Ende des Reißverschlusses 2.5 cm unterhalb der Oberkante befindet und das Reißverschlussband 6 mm über die Hosenschlitznaht übersteht, wie gezeigt. Nähen Sie den Reißverschluss an der RECHTEN Kante des Bandes von der oberen Kante zur unteren Kante des Hosenschlitzes, wie gezeigt, mit einem verstellbaren Reißverschlussfuß. Das untere Ende des Reißverschlusses reicht bis unter das untere Ende des Hosenschlitzes. Schneiden Sie den Überschuss zu diesem Zeitpunkt NICHT weg.
- 5.** Wenden Sie den Hosenschlitz auf INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie den Hosenschlitz fest. Bügeln Sie unter 1 cm an der LINKEN Vorderkante über dem großen Punkt.
- 6.** Öffnen Sie den Reißverschluss. Stecken Sie das LINKE Vorderteil über das Reißverschlussband dicht an den Zähnen. Heften. Wenn der Reißverschluss geschlossen ist, liegt die RECHTE Vorderseite 6 mm über der LINKEN Vorderseite und die großen Punkte am unteren Ende der Öffnung sollten übereinstimmen. Schließen Sie den Reißverschluss und vergewissern Sie sich, dass der Reißverschluss an beiden Vorderteilen ausgerichtet ist.
- 7.** Bringen Sie die aufbügelbare Einlage an die linke Seite des Hosenschlitzes (13) an. LINKS AUF LINKS falten Sie den Hosenschlitz der Länge nach zur Hälfte, wobei die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften Sie die Schnittkanten maschinell. Bügeln Sie. Versäubern Sie die eingekerbte Kante mit einem Zickzackstich oder mit einer Overlock/Seide.

- 8.** Öffnen Sie den Reißverschluss. Stecken Sie die LINKE Vorderkante über die eingekerbte Kante des Untertritts, wobei die Oberkanten gleichmäßig sind und die Rolle knapp über der Nahtlinie liegt. Heften Sie durch alle Dicken von der Oberkante bis zum großen Punkt. Schließen Sie den Reißverschluss und bügeln Sie ihn mit einem Bügeltuch leicht fest. Prüfen Sie auf der AUSSENSEITE, ob der Hosenschlitz und der Untertritt glatt an ihrem Platz liegen. Öffnen Sie den Reißverschluss und nähen Sie die LINKE Seite wie geheftet mit einem verstellbaren Reißverschlussfuß fest.

- 9.** Schließen Sie den Reißverschluss. Falten Sie auf der INNENSEITE den Untertritt zurück und stecken Sie ihn fest, damit er sich nicht in der Schlitznaht verfangen kann.
- 10.** Heften Sie auf der Außenseite den Hosenschlitz von Hand entlang der markierten Nahtlinie an. Entfernen Sie die Stecknadeln vom Hosenschlitz. Nähen Sie den Hosenschlitz wie geheftet mit einem verstellbaren Reißverschlussfuß fest; steppen Sie mit Rückstichen am unteren Ende. Entfernen Sie die Heftung.

- 11.** Wenden Sie den Untertritt wieder zum Platz. Heften Sie auf der INNENSEITE den Hosenschlitz und den Untertritt an der unteren Kante zusammen, wie gezeigt. Schneiden Sie das überschüssige Reißverschlussband bis zur Unterkante des Hosenschlitzes zurück.

- 12.** Nähen Sie auf der AUSSENSEITE mit der Maschine einen Riegel über das untere Ende der Schlitzleiste durch alle Dicken hindurch. **TIPP:** Fassen Sie das untere Ende des Reißverschlusses zwischen die Falten eines kleinen Stücks Schrägbandes ein.

- 13.** **STEPPEN** Sie die Ober- und Unterkante der oberen seitl. Vorderteile (7) in der Pfeilrichtung **FEST**. **STEPPEN** Sie die Oberkante der unteren seitl. Vorderteile (8) auf die gleiche Weise **FEST**.

- 14.** Nähen Sie das untere Vorderteil an das obere Vorderteil, wobei die Doppelkerben übereinstimmen. Bügeln Sie die Naht zum oberen Vorderteil hin.

- 15.** **STEPPEN** Sie die Unterkante des oberen Vorderteils **AB**.

- 16.** Nähen Sie das seitl. Vorderteil an das Vorderteil, wobei die Einzelkerben übereinstimmen. Bügeln Sie die Naht zum Vorderteil hin.

- 17.** **STEPPEN** Sie die Innennaht des Vorderteils **AB**, wie gezeigt.

- 18.** Nähen Sie das Rückenteil (9) an das seitliche Rückenteil (10), wobei die Doppelkerben übereinstimmen. Bügeln Sie die Naht zum Rückenteil hin.

- 19.** Bügeln Sie unter 6 mm an der Oberkante der Tasche (11). Drehen Sie die obere Kante entlang der Faltlinie nach AUSSEN, so dass ein Besatz entsteht. Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den Schnittkanten. Um die gebogene Kante der Tasche einzuhalten, nähen Sie mit einem langen Maschinenstich 6 mm INNERHALB der Nahtlinie. Schneiden Sie die Nahtzugabe im Bereich des Besatzes auf 6 mm zurück.

- 20.** Drehen Sie die Ecken RECHTS nach außen und wenden Sie den Besatz auf die LINKE Seite; bügeln Sie, bügeln Sie unter die Schnittkanten entlang der Nähte. Ziehen Sie die Einhaltenstiche nach oben, um die Kurve zu formen. Schneiden Sie die Fülle in der Nahtzugabe entlang der Kurven bis zu den Kräuselstichen ein, um sie zu beseitigen. Heften Sie den Besatz dicht an der inneren Kante. Auf der Außenseite **STEPPEN** Sie wie geheftet **AB**.

- 21.** **STEPPEN** Sie die Oberkante des Rückenteils in Pfeilrichtung **FEST**. **STEPPEN** Sie die Innennaht des Rückenteils **AB**, wie gezeigt. Stecken Sie die Tasche auf das Rückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. **STEPPEN** Sie die Seiten und die Unterkanten **KNAPPKANTIG**.

- 22.** Nähen Sie das Vorderteil an das Rückenteil an den Innennähten.

- 23.** Stecken Sie den Rest der Mittelnaht fest, wobei die inneren Beinnähte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. **VERSTÄRKEN** Sie die Naht.

- 24.** Nähen Sie an den Seitennähten das Rückenteil an das Vorderteil.

- 25.** Bringen Sie die aufbügelbare Einlage auf der linken Seite der Abschnitte des rechten vorderen Bunds (14), des linken vorderen Bunds (15) und des hinteren Bunds (16) an. Nähen Sie die hintere Mittelnaht der rückw. Bundteile, wobei die dreifachen Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die linken und rechten Bundteile an das Rückenteil, wobei die Einzelkerben übereinstimmen. Die verbleibenden Bundteile werden als Besätze verwendet.

- 26.** Stecken Sie den Bund RECHTS AUF RECHTS an der Oberkante der Hose fest, wobei die Nähte, die vordere Mitte und die Nahtlinien übereinstimmen (die vorderen Kanten des Bunds reichen 1.5 cm über die fertigen Kanten der Hose hinaus). Nähen Sie. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht, schneiden Sie die Kurven wo nötig ein. Bügeln Sie die Naht zum Band hin.

- 27.** Nähen Sie die Nähte der Bundbesatzteile. Nähen Sie 1.3 cm von der unteren ungekerbten Kante entfernt. Bügeln Sie entlang der Naht nach unten und halten Sie die Fülle entlang den Kurven ein.

- 28.** Rechts auf rechts stecken Sie den Besatz auf den Bund, sodass die Mitten und die Nähte übereinstimmen und die Schnittkanten bündig sind. Nähen Sie die Vorder- und Oberkanten. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht und die Ecken. Schneiden Sie Kurven ein, falls erforderlich.

- 29.** **STEPPEN** Sie den Besatz so weit wie möglich **UNTER**. Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante 3 mm über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. **NÄHEN** Sie auf der AUSSENSEITE in den Graben oder die **RILLE** der Naht und fangen Sie dabei den Besatz auf der INNENSEITE entlang der Nahtlinie ein. **TIPP:** Um die Stiche im Nahtgraben oder in der Nahtrille zu verbergen, verwenden Sie einen Reißverschlussfuß und spreizen Sie die Hose und den Bund mit den Fingern von der Naht weg.

- 30.** Machen Sie Knopflöcher am RECHTEN Ende des Bunds an den Markierungen. Lappen Sie den RECHTEN Bund über den LINKEN, so dass die vordere Mitte übereinstimmt. Nähen Sie Knöpfe am LINKEN Ende des Bunds unter den Knopflöchern an.

- 31.** Nähen Sie den vorderen Saumbesatz (17) an den rückw. Saumbesatz (18), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie 6 mm von der ungekerbten Kante entfernt. Wenden Sie entlang der Naht nach unten und bügeln.

- 32.** Stecken Sie den Besatz rechts auf rechts an die untere Kante der Hose, wobei die Nähte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht.

- 33.** **STEPPEN** Sie den Besatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz nach innen; bügeln Sie. Stecken Sie den Besatz fest und **STEPPEN** Sie dicht an der inneren gebügelten Kante **KNAPPKANTIG**. **TIPP:** Wenn Sie es vorziehen, können Sie den Besatz auf der INNENSEITE mit der Hand heften und auf der AUSSENSEITE **ABSTEPPEN**.